

FLORE DU SANETSCH

Les plantes qui attirent immédiatement l'attention sur le site « SanetsCH 91 ». Floraison juin à août.
Prairie d'alpage à 2100 mètres, humide, fumée. Zone d'éboulis.



Aconit, Casque de Jupiter - *Aconitum napellus*
Éntrechoüq (littéral. entre-soleil)
Renonculacées, Toxique - FH 138-140



Rumex oseille - *Rumex acetosa*
É folé fôrté (les feuilles acides)
Polygonacées - FH 465



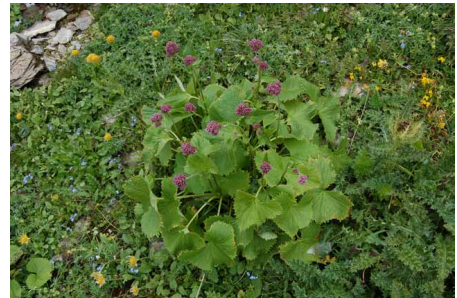
Rumex des Alpes
Rumex alpinus - Quapşe
Polygonacées - FH 481



Impéatoire - *Peucedanum ostruthium* - Ómtrşe
Apiacées, FH 1479



Adénostyle à feuilles d'alliaire
Adenostyles alliariae
Pas de patois
Astéracées - FH 2026



Epilobe des montagnes - *Epilobium montanum*. L'Epilobe à feuilles étroites (photo à droite, vers Tsanfleuron) est nommé Flō dé Chën t-Antônyó. Onograccées - FH 1273, FH 1269

Cirse épineux
Cirsium spinosissimum
Pas de patois
Astéracées - FH 2223



Ortie dioïque
Urtica dioica
É j-ortchy
Urticacées - FH 273



Référence notée FH :
« Flora Helvetica - Flore illustrée de Suisse », Konrad Lauber, Gerhart Wagner, Ed. Haupt, 2000.

Sauf mention particulière, les photos ont été prises sur le site « SanetsCH 91 » le 24 juillet 2011.



FLORE DU SANETSCH

Sur le site « SanetsCH 91 ». Zone d'éboulis, rocailles calcaires.



Orpin noirâtre
Sedum atratum
Pas de patois
Crassulacées
FH 874

Joubarbe aranéuse
Sempervivum arachnoideum
Pas de patois
Crassulacées - FH 880
A observer les pointes de la
rosette basale reliées par des
« fils d'araignée »



Saxifrage faux aizoon (Saxifrage ciliée)
Saxifraga aizoides
Pas de patois
Saxifragacées - FH 901



Saxifrage paniculée
Saxifraga paniculata
Pas de patois
Saxifragacées - FH 887
Du latin du latin *saxum* « rocher » et *frangere*
« briser », pousse dans les fissures des rochers



Joubarbe des montagnes
Sempervivum montanum
Tsò^m dé ò (chou de l'ours)
Crassulacées - FH 879
Généralement sur sol siliceux
Du latin latin *Jovis barba* « barbe de Jupiter »



Alchémille à folioles soudées
Alchemilla conjuncta
Flòs ardzintâe (fleur argentée)
Folè dé Notre-Dama (feuilles de Notre-Dame)
Rosacées - FH 982-983
De *alchimie*, à cause des vertus attribuées par
les alchimistes à cette plante



Héliantheme à grandes fleurs
Helianthemum nummularium
Pas de patois
Cistacées - FH 526



Achillée noirâtre - *Achillea atrata*
Asteracées - FH 2113
L'achillée musquée (FH2114) est la *camaméoua*
di mountanyé, camomille des montagnes

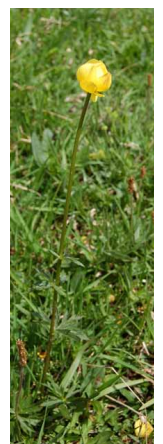


Vergerette à une tête
Erigeron uniflorus
Pas de patois
Asteracées
FH 2055

Trolle d'Europe - *Trollius europaeus* - *Bòrlò*
Renonculacées - FH 116
Toxique - Floraison mai-juin
Utilisé autrefois pour garnir les reposoirs de la
Fête-Dieu



Valériane des montagnes
Valeriana montana
Pas de patois
Valérianacées - FH 2011



FLORE DU SANETSCH

Sur le site « SanetsCH 91 ». Famille des Astéracées.



Marguerite (plusieurs espèces)
Leucanthemum vulgare
Margjerjta, margjërta
Astéracées
FH 2133-2137



Doronic à grandes fleurs - *Doronicum grandiflorum* - *êrba di tsamò*
(herbe des chamois) - Astéracées - FH 2163
A observer les feuilles alternes. A ne pas confondre avec l'arnica



Aster des Alpes
Aster alpinus
Pas de patois
Astéracées - FH 2036
Du latin *aster* « étoile »



Fausse pâquerette
Aster bellidiastrum
Pas de patois
Astéracées - FH 2035



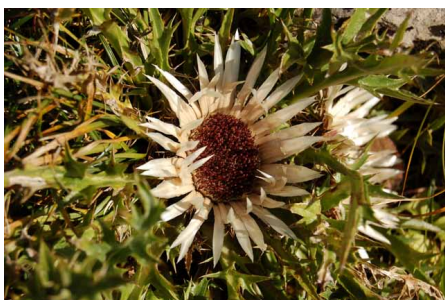
Arnica
Arnica montana
Arneçà
Astéracées - FH 2161
A observer les feuilles opposées
A ne pas confondre avec le doronic (photos ci-dessus) et le séneçon doronic (FH 2186)



Épervière velue
Hieracium villosum
Pas de patois
Astéracées - FH 2365
Les Anciens pensant que l'épervière fortifiait la vue de l'oiseau



Edelweiss
Leontopodium alpinum
Flò di mountanyé (fleur des montagnes),
élevéisé, èuevèyte
Astéracées - FH 2066



Carline blanche (acaule)
Carlina acaulis
Pas de patois
Astéracées - FH 2195



Chardon décapité
Carduus defloratus
(Tsardòn)
Astéracées - FH 2209



Centaurée des montagnes
Centaurea montana
Pas de patois
Astéracées - FH 2235

FLORE DU SANETSCH

Sur le site « SanetsCH 91 ». Petits arbustes et plantes diverses.



Dryade à huit pétales - *Dryas octopetala*
Flō dou ma dou vjntró
(fleur du mal de ventre)
Rosacées (petit arbuste espaliers) - FH 937



Genévrier nain
Juniperus communis
Dzinjvró, dzenjvró
Cupressacées (arbuste couché) - FH 98
D'où le nom de l'alpage du Genièvre



Saulé à feuilles émoussées
Salix retusa
Chādze
Salicacées (sous-arbrisseau en espaliers)
FH 569



Globulaire à feuilles en cœur
Globularia cordifolia
Matséréta
Globulariacées - FH 1890



Silène acaule
Silene acaulis
Pas de patois
Caryophyllacées - FH 425



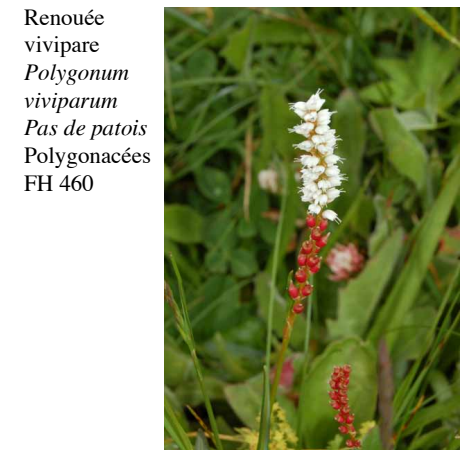
Thym serpolet
Thymus serpyllum
Pënpyóoué (rōdzó)
Lamiacées - FH 1701



Céraiste à larges feuilles - *Cerastium latifolium*
Pas de patois
Caryophyllacées - FH 380



Silène enflé - *Silene vulgaris*
Tókyé
Caryophyllacées - FH 419



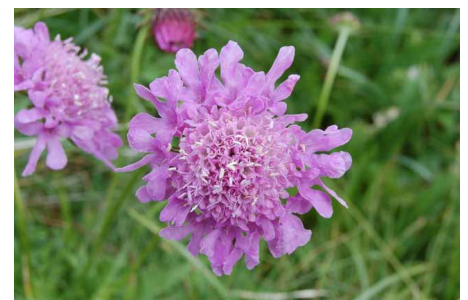
Renouée
vivipare
*Polygonum
viviparum*
Pas de patois
Polygonacées
FH 460



Raiponce orbiculaire - *Phyteuma orbiculare*
Pas de patois
Campanulacées - FH 1926



Campanule à feuilles de cranson
Campanula cochlearifolia
(Canpanéta)
Campanulacées - FH 1908



Scabieuse luisante - *Scabiosa lucida*
Pas de patois
Dipsacacées - (FH 2002)

FLORE DU SANETSCH

Famille des Gentianacées et plantes diverses.



Linaria des Alpes
Linaria alpina
Pas de patois
Scrophulariacées
FH 1761



Pédiculaire verticillée (corolle purpurine)
Pedicularis verticillata - Pas de patois
Scrophulariacées - FH 1811 (Toxique)



Pédiculaire ascendante (corolle jaune)
Pedicularis ascendens - Pas de patois
Scrophulariacées - FH 1815 (Toxique)



Bartsie des Alpes
Bartsia alpina
Pas de patois
Scrophulariacées - FH 1822



Gentiane de Clusius
Gentiana clusii
Piré (corolle en cloche)
Gentianacées - FH 1517



Gentiane de Bavière
Gentiana bavarica
Dzinsan-na
Gentianacées - (FH 1522)



Gentiane jaune - *Gentiana lutea*
Drómtse
Gentianacées - FH 1509
A observer les feuilles opposées
Utilisation de la racine



Vétrate commun
Veratrum album
Véraró, véraró
Liliacées - FH 2837
Toxique

A observer les feuilles alternes insérées en spirale.
Avant la floraison, ne pas confondre avec la gentiane jaune.

Gentiane champêtre
Gentiana campestris
Pas de patois
Gentianacées - FH 1529



Gentiane ciliée
Gentiana ciliata
Pas de patois
Gentianacées - FH 1527



FLORE DU SANETSCH



Hedysarum des Alpes, Sainfoin des Alpes
Hedysarum hedysaroides
Pas de patois
Fabacées - FH 1191



Lotier des Alpes
Lotus alpinus
Fabacées
FH 1158



Anthyllide alpestre
Anthyllis vulneraria subsp. alpestris
Fabacées - FH 1150



Astragale des régions froides
Astragalus frigidus
Pas de patois
Fabacées
FH 1175



Trèfle (plusieurs espèces)
Trifolium
Trióoué
Fabacées
(FH 1119-1146)



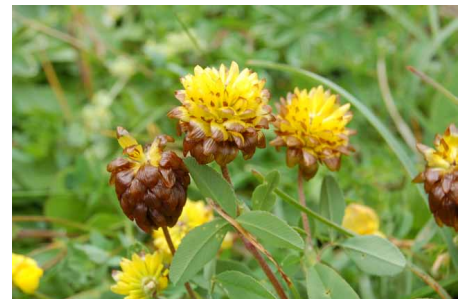
Trèfle brun
Trifolium badium
Pas de patois
Fabacées
FH 1145



Pulsatille des Alpes- *Pulsatilla alpina*
Pas de patois
Renonculacées - FH 155 - Floraison mai-juillet



Renoncule alpestre
Ranunculus alpestris
Renonculacées - FH 174



Myosotis alpestre
Myosotis alpestris
Flō dou Boun Djyo
(Fleurs du Bon Dieu)
Boroginacées - FH 1584



Linaigrette de Scheuchzer
Eriophorum scheuchzeri
Pas de patois
Cypéracées - FH 2474
Présente au Col du Sanetsch
(2210 m), au bord des gouilles



© Photos Bretz-Héritier, 2011.
Merci à Raphy et Suzanne Héritier, à Charly et Sabine Rey, pour l'aide à l'identification.
Fondation Anne-Gabrielle et Nicola-V. Bretz-Héritier
Route de la Chervignine 48
1965 Savièse - bretzheritier@netplus.ch